STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2013 年 12 月 18 日

州長 CUOMO 宣佈位於 BUFFALO 中的 EAST CANAL 專案如今向公眾開放

第 3 屆年度 ECHDC 濱水假日慶典將於 12 月 20-21 日於 East Canal 舉行

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈，位於 Buffalo 中價值 500 萬美元的 East Canal 專案舉行竣工慶典，慶祝專案如期完工。自此，Washington 街與主街之間的公共空間將會向公眾開放。 該專案反映了 Buffalo 濱水地區 Canalside 開發的最新進展。

「我們的 Buffalo 濱水地區改造工作正在逐步推進。今日，Erie 運河專案竣工，」州長 Cuomo 說。 「該專案修繕了公眾前往濱水地區的道路，並為本地居民和遊客修建了全新室外空間。同時，其可作為催化劑促進私人投資和開發。 在假期來臨之前，該專案已按預算如期順利完工。我鼓勵紐約州民眾親赴現場，慶祝新 East Canal 的落成。」

「之前，我在此見證了該專案的奠基。短短八個月之後的今日，我很高興地看到專案已竣工，從而令 Canalside 在取得持續進展之過程中又向前邁進了一步，」副州長 Robert J. Duffy 說。 「紐約州西部民眾呼籲我們為之提供公共空間，而透過建造該等美麗的城市休閒場所，我們滿足了民眾需求，並為週邊地區創造了更多的開發機遇。 州長 Cuomo 非常重視 Buffalo 的振興，現在他的努力已見成效。」

Erie Canal Harbor Development Corporation (ECHDC)所實施的 East Canal 專案打造了一處設有花崗岩廣場、淺水池、噴泉、座椅、照明設施和綠蔭小樹林的戶外公共空間。 該公共空間位於 One Canalside 以南的前 Donovan 州辦公大樓。最近，Buffalo 的第二大律師事務所 Phillips Lytle 於上四層樓舉行了剪綵儀式。 這個春天，Courtyard by Marriott 將會在 One Canalside 的下四層樓開業。One Canalside 和 HARBORCenter 專案或將使用 East Canal 週邊位置進行進一步私人投資。

第 3 屆 ECHDC 濱水假日慶典將於 12 月 20 日和 21 日在 East Canal 舉行。 屆時，現場將會安放高 30 英呎的聖誕樹和節日裝飾物，播放音樂，提供加熱帳篷及食品車，並有聖誕老人到訪現場。 欲知詳情，請造訪 www.canalsidebuffalo.com。

「雖然 East Canal 僅是整個 Canalside 專案的一部份，但作為一項關鍵專案，它重塑了 Buffalo 歷史

悠久的運河，並為未來發展奠定了基礎，」Erie Canal Harbor Development Corporation 主席 Robert Gioia 說。 「全年開放的該活動空間曾遭廢棄，且未被充分利用，而如今，它已向紐約州西部民眾和廣大遊客開放。 我特此邀請各位參加我們於 12 月 20 日至 21 日在新 East Canal 舉行的節日慶祝活動。」

Canalside 已吸引了 2 億多美元的投資，加之該地區內不斷增長的私人投資（包括翻新 One Canalside），業已打造了 HARBORCenter 以及眾多地方小企業。 East Canal 毗鄰 One Canalside，Benderson Development 即在這裡完成一項近 3000 萬美元的專案，以改造 Donovan 州辦公大樓舊址。

在被授予 5,764,180 美元的合同後，Mark Cerrone Inc.按預算如期完成了運河及相關設施的修建。依據紐約電力局(New York Power Authority, NYPA)的工業激勵協定(Industrial Incentive Agreement)，該合同之資金來源為應付給 ECHDC 的收益. Perkins Eastman (www.perkinseastman.com)旗下公司 EE&K 係該專案的總建築商。 LiRo 為施工經理。 2012 年 11 月，C&S Engineers 獲得了 ECHDC 授予的一份設計服務合同。 在整個設計階段，C&S 與 Buffalo 市及 Buffalo 下水道管理局多次會面協商。

國會議員 Brian Higgins 說：「2006 年，我們與紐約州西部並肩攜手，與紐約電力局交涉，為該社區爭取公平的再授權協定。 許多人懷疑我們在有生之年永遠無法推進該專案，但我們最終獲得了 2.79 億美元的專案撥款，齊聚眾人之力繼續重塑濱水地區。 East Canal 代表著 Buffalo 在努力尋求成功之道，而非依賴局外人掌控命運的過程中向前邁進了重要一步。 該特殊位置毗鄰 One Canalside 和 HARBORCenter，這裡私營部門的蓬勃發展成為吸引公眾前來濱水地區的又一因素，而藉助該方式，Erie 運河的歷史與本地區的未來緊密相連。」

參議員 Mark Grisanti 說：「East Canal 專案係 Buffalo 濱水地區在持續開發過程中取得的又一顯著進展。 我們正在改善公眾前往濱水的通路，同時大力鼓勵私人投資，惠及紐約州西部經濟。 我們正在逐步實現振興和再投資的目標，進而於未來取得持續發展。」

眾議員 Crystal D. Peoples-Stokes 女士說：「這個假期不僅是家庭團聚，共享節日歡樂之時，而且是回顧一年中所取得成績的好機會。 在為慶祝 East Canal 向公眾開放而舉辦的慶典中，民眾可與家人一同觀賞聖誕樹，參與我們每年所期待的節日慶祝活動。 該進展亦充分說明，Buffalo 能夠，而且將會繼續挖掘未充分利用的廢棄空間，使之變為供紐約州西部居民和廣大遊客享用的公共寶地。 在此衷心感謝總裁 Dee 和主席 Gioia 創造該美麗空間，祝賀他們。」

Erie 郡郡長 Mark Poloncarz 說：「隨著 East Canal 專案竣工，Canalside 的持續復興又向前邁進了一大步。此後，該歷史悠久的地區可在全年吸引更多的遊客到訪。 我鼓勵大家在該假期期間來到 Canalside，於 Buffalo 市中心的心臟地帶感受兼具歷史積澱與現代特色的出色規劃。」

Buffalo 市市長 Byron Brown 說：「目睹 Canalside 和 Buffalo 濱水地區持續穩步開發是件令人興奮的事。 今日，我感謝州長 Cuomo 和副州長 Duffy 一直以來對 Buffalo 的信任。 新 East Canal 專案

將會為本市居民創造良好的就業機會和各種新機遇，同時吸引更多遊客來到 Buffalo，遊覽改造後的濱水地區。」

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber| press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418